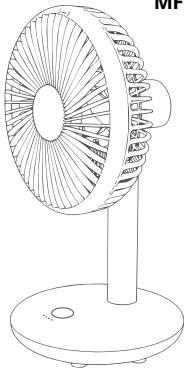


climative

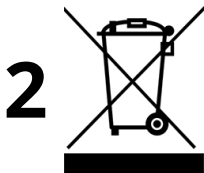
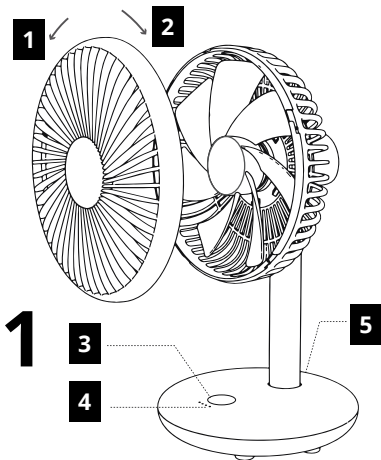
CoolGo

MF-6DBB/MF-6DWB



PL EN DE CZ SVK ROU HU BG
LV LT EE FI IT FR ES PT NL





SCAN ME



[PL] INSTRUKCJA PRODUKTU

[EN] PRODUCT MANUAL

[DE] PRODUKT-HANDBUCH

[CZ] UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

[SVK] NÁVOD NA POUŽITIE PRODUKTU

[RO] MANUALUL PRODUSULUI

[HU] TERMÉK KÉZIKÖNYV

[BG] РЪКОВОДСТВО НА ПРОДУКТА

[LT] GAMINIO VADOVAS

[LV] PRODUKTA ROKASGRĀMATA

[ET] TOOTEJUHEND

[FI] TUOTEOPAS

[IT] MANUALE DEL PRODOTTO

[FR] MANUEL DU PRODUIT

[ES] MANUAL DEL PRODUCTO

[PT] MANUAL DO PRODUTO

[NL] PRODUCTHANDLEIDING

PL

INSTRUKCJA

OBSŁUGI

Spis Treści

Zasady bezpieczeństwa

Schemat produktu

Specyfikacja produktu

Instrukcja produktu

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

■ Dzieci poniżej 10. roku życia powinny korzystać z produktu pod nadzorem opiekuna.

■ Nie wolno wkładać palców w łopatki wentylatora.

■ Nie należy demontować ani modyfikować produktu bez upoważnienia.

■ Chronić przed upadkami oraz silnymi wstrząsami.

■ Nie umieszczaj wentylatora w miejscach wilgotnych lub o wysokiej temperaturze; nie używaj wentylatora, gdy jest mokry.

■ Podczas pracy wentylatora nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do siatki ochronnej, aby uniknąć obrażeń.

■ Podczas zdejmowania lub czyszczenia osłony wentylatora należy ją dokładnie osuszyć przed ponownym montażem.

■ Urządzenie należy utrzymywać w czystości. Przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu, dbając, aby produkt nie był przygnieciony innymi przedmiotami.

■ Baterii nie wolno demontować, uderzać, zgniatać, wrzucać do ognia ani wystawiać na działanie ekstremalnie wysokich temperatur.

■ Gdy poziom naładowania baterii jest niski, należy niezwłocznie podłączyć kabel ładujący do źródła zasilania w celu naładowania.

■ Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy ładować je co trzy miesiące, aby uniknąć uszkodzenia baterii.

SCHEMAT PRODUKTU (rys. 1)

1. Otwieranie - zdejmij osłonę, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Zamykanie - załóż osłonę, obracając ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.
3. Przycisk zasilania / zmiany trybów pracy
4. Wskaźnik LED
5. Port ładowania USB Typu C

SPECYFIKACJA PRODUKTU

Model: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Moc urządzenia: 7 W

Liczba łopatek: 7

Średnica wentylatora: 16,5 cm

Liczba trybów pracy: 3

Typ silnika: Bezszczotkowy

Wbudowany akumulator: tak

Pojemność baterii: 4000 mAh

Kabel USB w zestawie: Tak

Instrukcja użytkowania

Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie sprzętu. Korzystanie z przełącznika trybów/pracy (rys. 1.3) :

Naciśnięcie przycisku | Wskaźnik LED | Tryb nawiewu

Pierwsze naciśnięcie | ● ○ ○ ○ | 1. tryb

Drugie naciśnięcie | ● ● ○ ○ | 2. tryb

Trzecie naciśnięcie | ● ● ● ○ | 3. tryb

Czwarte naciśnięcie | ● ● ● ● | Naturalny wiatr

Piąte naciśnięcie | ○ ○ ○ ○ | Wyłączone

Długie naciśnięcie | ○ ○ ○ ○ | Wyłączone

Sygnalizacja ładowania:

■ **Ładowanie:** Miganie wskaźnika.

■ **Koniec ładowania:** Wskaźnik świeci się na stałe.

Utylizacja urządzenia (rys.2)

Oznaczenie (rys. 2) informuje, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komunalnymi na terenie Unii Europejskiej. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt odpowiedzialnemu recyklingowi, wspierając zrównoważone wykorzystanie zasobów materiałowych.

Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zbiórki i zwrotu lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



INSTRUCTIONS SERVICE

Contents

Safety rules

Product diagram

Product specifications

Product manual

SAFETY RULES

■ Children under 10 years of age should use the product under the supervision of a guardian.

■ Do not put your fingers in the fan blades.

■ Do not disassemble or modify the product without authorization.

- Protect against falls and strong shocks.
- Do not place the fan in humid or high-temperature places; do not use the fan when it is wet.
- When the fan is operating, do not insert fingers or other objects into the protective net to avoid injury.
- When removing or cleaning the fan cover, dry it thoroughly before reinstalling it.
- Keep the device clean. Store it in a dry and well-ventilated place, making sure it is not crushed by other objects.
- Batteries must not be disassembled, struck, crushed, thrown into fire or exposed to extremely high temperatures.
- When the battery power is low, please connect the charging cable to a power source immediately to charge.
- If the device is not used for a long time, please charge it every three months to avoid damaging the battery.

PRODUCT DIAGRAM (Fig. 1)

1. Opening - Remove the cover by turning it counterclockwise.
2. Closing - replace the cover by turning it clockwise.
3. Power/Mode Change Button
4. LED indicator

5. USB Type-C charging port

PRODUCT SPECIFICATION

Model: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Rated Power: 7 W

Number of Blades: 7

Fan Diameter: 16.5 cm

Number of Operating Modes: 3

Motor Type: Brushless

Built-in Battery: Yes

Battery Capacity: 4000 mAh

USB Cable Included: Yes

Instructions for use

Please read the following instructions carefully to ensure safe use of your equipment. Using the mode/operation switch (Fig. 1.3):

Press button | LED indicator | Airflow mode

First press | ● ○ ○ ○ | 1st mode

Second press | ● ● ○ ○ | 2nd mode

Third press | ● ● ● ○ | 3rd mode

Fourth press | ● ● ● ● | Natural wind

Fifth press | ○ ○ ○ ○ | Off

Long press | ○ ○ ○ ○ | Off

Charging indication:

 **Landing:**Indicator flashing.

 **End of loading:**The indicator is lit steadily.

Disposal of the device (Fig.2)

The marking (Fig. 2) indicates that this product should not be disposed of with other municipal waste in the European Union. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle this product responsibly to support the sustainable use of material resources.

To return your used device, please use the collection and return systems or contact the retailer where you purchased the product. The retailer may accept the product for environmentally safe

recycling.



ANWEISUNGEN

SERVICE

Inhalt

Sicherheitsregeln

Produktdiagramm

Produktspezifikationen

Produkthandbuch

SICHERHEITSREGELN

■ Kinder unter 10 Jahren sollten das Produkt nur unter Aufsicht eines Erziehungsberechtigten verwenden.

■ Finger nicht in die Ventilatorflügel stecken.

■ Das Produkt darf ohne Genehmigung weder zerlegt noch verändert werden.

■ Schützt vor Stürzen und starken Stößen.

■ Stellen Sie den Ventilator nicht an feuchten oder heißen Orten auf; benutzen Sie den Ventilator nicht, wenn er nass ist.

■ Um Verletzungen zu vermeiden, dürfen bei laufendem Ventilator weder Finger noch andere Gegenstände in das Schutznetz eingeführt werden.

■ Vor dem Wiedereinbau muss die Lüfterabdeckung beim Abnehmen oder Reinigen gründlich getrocknet werden.

■ Halten Sie das Gerät sauber. Bewahren Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf und achten Sie darauf, dass es nicht von anderen Gegenständen beschädigt wird.

■ Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, geschlagen, gequetscht, ins Feuer geworfen oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt werden.

■ Wenn der Akku fast leer ist, schließen Sie bitte sofort das Ladekabel an eine Stromquelle an, um ihn aufzuladen.

■ Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bitte alle drei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

PRODUKTDIAGRAMM (Abb. 1)

1. Öffnen – Entfernen Sie die Abdeckung durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.

2. Schließen – den Deckel durch Drehen im Uhrzeigersinn wieder anbringen.

- 3. Ein-/Ausschalter/Modus-Umschalttaste
- 4. LED-Anzeige
- 5. USB-Typ-C-Ladeanschluss

PRODUKTSPEZIFIKATION

Modell: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Leistung: 7 W

Anzahl der Flügel: 7

Ventilatordurchmesser: 16,5 cm

Anzahl der Betriebsmodi: 3

Motortyp: Bürstenlos

Integrierter Akku: Ja

Akkukapazität: 4000 mAh

USB-Kabel im Lieferumfang: Ja

Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung Ihrer Geräte zu gewährleisten. Verwendung des Modus-/Betriebsschalters (Abb. 1.3):

Druckknopf | LED-Anzeige | Luftstrommodus

Erster Druck | ● ○ ○ ○ | 1. Modus

Zweiter Druck | ● ● ○ ○ | 2. Modus

Drittes Drücken | ● ● ● ○ | 3. Modus

Vierter Druck | ● ● ● ● | Natürlicher Wind

Fünfter Druck | ○ ○ ○ ○ | Aus

Langes Drücken | ○ ○ ○ ○ | Aus

Ladeanzeige:

 **Landung:** Kontrollleuchte blinkt.

 **Ladevorgang abgeschlossen:** Die Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft.

Entsorgung des Geräts (Abb. 2)

Die Kennzeichnung (Abb. 2) weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll in der Europäischen Union entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt und Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie dieses Produkt bitte verantwortungsvoll und unterstützen Sie so die nachhaltige Nutzung von Rohstoffen.

Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Sammel- und Rückgabesysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler nimmt das Produkt möglicherweise zum umweltgerechten Recycling entgegen.



INSTRUKCE SERVIS

Obsah

Bezpečnostní pravidla

Schéma produktu

Specifikace produktu

Produktový manuál

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

■ Děti mladší 10 let by měly výrobek používat pod dohledem zákonného zástupce.

■ Nevkládejte prsty do lopatek ventilátoru.

■ Nerozebírejte ani neupravujte výrobek bez povolení.

- Chraňte před pády a silnými nárazy.
- Neumísťujte ventilátor do vlhkých nebo teplotních prostředí; nepoužívejte ventilátor, když je mokrá.
- Pokud je ventilátor v provozu, nevkládejte prsty ani jiné předměty do ochranné sítě, abyste předešli zranění.
- Při demontáži nebo čištění krytu ventilátoru jej před opětovnou instalací důkladně osušte.
- Udržujte zařízení čisté. Skladujte jej na suchém a dobře větraném místě a ujistěte se, že není stlačeno jinými předměty.
- Baterie se nesmí rozebírat, udeřit, rozdrtit, vyhazovat do ohně ani vystavovat extrémně vysokým teplotám.
- Pokud je baterie téměř vybitá, ihned připojte nabíjecí kabel ke zdroji napájení, aby se baterie nabíla.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, nabíjejte jej každé tři měsíce, abyste předešli poškození baterie.

SCHÉMA VÝROBKU (obr. 1)

1. Otevření - Kryt sejměte otočením proti směru hodinových ručiček.
2. Zavření - nasadte kryt otočením ve směru hodinových ručiček.
3. Tlačítko napájení/změny režimu

- 4. LED indikátor
- 5. Nabíjecí port USB typu C

SPECIFIKACE PRODUKTU

Model: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Výkon zařízení: 7 W

Počet lopatek: 7

Průměr ventilátoru: 16,5 cm

Počet provozních režimů: 3

Typ motoru: Bezkartáčový

Vestavěná baterie: Ano

Kapacita baterie: 4000 mAh

USB kabel v balení: Ano

Návod k použití

Pro zajištění bezpečného používání vašeho zařízení si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny. Použití přepínače režimu/provozu (obr. 1.3):

Stiskněte tlačítko | LED indikátor | Režim proudění vzduchu

První stisknutí | ● ○ ○ ○ | 1. režim

Druhé stisknutí | ● ● ○ ○ | 2. režim

Třetí stisknutí | ● ● ● ○ | 3. režim

Čtvrté stisknutí | ● ● ● ● | Přirozený vítr

Páté stisknutí | ○ ○ ○ ○ | Vypnuto

Dlouhé stisknutí | ○ ○ ○ ○ | Vypnuto

Indikace nabíjení:

 **Přistání:** Indikátor bliká.

 **Konec nakládání:** Indikátor svítí trvale.

Likvidace zařízení (obr. 2)

Označení (obr. 2) uvádí, že tento výrobek by neměl být v Evropské unii likvidován s ostatním komunálním odpadem. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte tento výrobek zodpovědně a podpořte tak udržitelné využívání materiálních zdrojů.

Chcete-li vrátit použité zařízení, využijte prosím sběrné a vratné systémy nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek

zakoupili. Prodejce může výrobek přijmout k ekologicky bezpečné recyklaci.



POKYNY SLUŽBY

Obsah

Bezpečnostné pravidlá

Diagram produktu

Špecifikácie produktu

Manuál k produktu

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

■ Deti mladšie ako 10 rokov by mali výrobok používať pod dohľadom zákonného zástupcu.

■ Nevkladajte prsty do lopatiek ventilátora.

■ Nerozoberajte ani neupravujte výrobok bez povolenia.

■ Chráňte pred pádmi a silnými nárazmi.

■ Neumiestňujte ventilátor na vlhké miesta alebo miesta s vysokou teplotou; nepoužívajte ventilátor, keď je mokrý.

■ Keď je ventilátor v prevádzke, nevkladajte prsty ani iné predmety do ochrannnej siete, aby ste predišli zraneniu.

■ Pri odstraňovaní alebo čistení krytu ventilátora ho pred opätovnou inštaláciou dôkladne osušte.

■ Udržujte zariadenie čisté. Skladujte ho na suchom a dobre vetranom mieste a dbajte na to, aby nebolo stlačené inými predmetmi.

■ Batérie sa nesmú rozoberať, udierať, drviť, hádzať do ohňa ani vystavovať extrémne vysokým teplotám.

■ Keď je batéria takmer vybitá, ihneď pripojte nabíjací kábel k zdroju napájania, aby sa batéria nabila.

■ Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, nabíjajte ho každé tri mesiace, aby ste predišli poškodeniu batérie.

SCHÉMA PRODUKTU (Obr. 1)

1. Otvorenie - Odstráňte kryt otočením proti smeru hodinových ručičiek.
2. Zatvorenie - nasadíte kryt otočením v smere hodinových ručičiek.
3. Tlačidlo napájania/zmeny režimu
4. LED indikátor

5. Nabíjací port USB typu C

ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU

Model: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Výkon zariadenia: 7 W

Počet lopatiek: 7

Priemer ventilátora: 16,5 cm

Počet prevádzkových režimov: 3

Typ motora: Bezkefkový

Vstavaná batéria: Áno

Kapacita batérie: 4000 mAh

USB kábel v balení: Áno

Návod na použitie

Pre bezpečné používanie zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny. Použitie prepínača režimu/prevádzky (obr. 1.3):

Stlačte tlačidlo | LED indikátor | Režim prúdenia vzduchu

Prvé stlačenie | ● ○ ○ ○ | 1. režim

Druhé stlačenie | ● ● ○ ○ | 2. režim

Tretie stlačenie | ● ● ● ○ | 3. režim

Štvrté stlačenie | ● ● ● ● | Prirodzený vietor

Piate stlačenie | ○ ○ ○ ○ | Vypnuté

Dlhé stlačenie | ○ ○ ○ ○ | Vypnuté

Indikácia nabíjania:

 **Pristátie:** Indikátor bliká.

 **Koniec nakladania:** Indikátor svieti nepretržite.

Likvidácia zariadenia (obr. 2)

Označenie (obr. 2) znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným komunálnym odpadom v Európskej únii. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte tento výrobok zodpovedne a podporte tak udržateľné využívanie materiálnych zdrojov.

Ak chcete vrátiť použité zariadenie, využite zberné a vrátené systémy alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt

zakúpili. Predajca môže produkt prijať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

ROU

INSTRUCȚIUNI

SERVICIU

Cuprins

Reguli de siguranță

Diagrama produsului

Specificații ale produsului

Manualul produsului

REGULI DE SIGURANȚĂ

Copiii sub 10 ani trebuie să utilizeze produsul sub supravegherea unui tutore.

Nu introduceți degetele în palele ventilatorului.

■ Nu dezamblați sau modificați produsul fără autorizație.

■ Protejează împotriva căderilor și a șocurilor puternice.

Nu așezați ventilatorul în locuri cu umiditate ridicată sau temperaturi ridicate; nu utilizați ventilatorul atunci când este ud.

■ Când ventilatorul funcționează, nu introduceți degetele sau alte obiecte în plasa de protecție pentru a evita accidentarea.

Când scoateți sau curățați capacul ventilatorului, uscați-l bine înainte de a-l reinstala.

■ Păstrați dispozitivul curat. Depozitați-l într-un loc uscat și bine ventilat, asigurându-vă că nu este strivit de alte obiecte.

Bateriile nu trebuie dezamblate, lovite, zdrobite, aruncate în foc sau expuse la temperaturi extrem de ridicate.

■ Când bateria este descărcată, conectați imediat cablul de încărcare la o sursă de alimentare pentru a o încărca.

Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să îl încărcați la fiecare trei luni pentru a evita deteriorarea bateriei.

DIAGRAMĂ PRODUS (Fig. 1)

- 1.Deschidere - Scoateți capacul rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.
2. Închidere - puneți capacul la loc rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.
3. Buton de pornire/schimbare a modului
4. Indicator LED

5. Port de încărcare USB de tip C

SPECIFICAȚII PRODUS

Model: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Putere dispozitiv: 7 W

Număr palete: 7

Diametru ventilator: 16,5 cm

Număr moduri de funcționare: 3

Tip motor: Fără perii

Acumulator încorporat: Da

Capacitate baterie: 4000 mAh

Cablu USB inclus: Da

Instrucțiuni de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea în siguranță a echipamentului dumneavoastră. Utilizarea comutatorului de mod/funcționare (Fig. 1.3):

Apăsați butonul | Indicator LED | Mod flux de aer

Prima apăsare | ● ○ ○ ○ | Primul mod

A doua apăsare | ● ● ○ ○ | Al doilea mod

A treia apăsare | ● ● ● ○ | Al 3-lea mod

A patra apăsare | ● ● ● ● | Vânt natural

A cincea apăsare | ○ ○ ○ ○ | Oprit

Apăsare lungă | ○ ○ ○ ○ | Oprit

Indicație de încărcare:

 **Aterizare:** Indicatorul clipește.

 **Sfârșitul încărcării:** Indicatorul este aprins constant.

Eliminarea dispozitivului (Fig. 2)

Marcajul (Fig. 2) indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri municipale în Uniunea Europeană. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați acest produs în mod responsabil pentru a susține utilizarea durabilă a resurselor materiale.

Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de colectare și returnare sau să contactați comerciantul

de unde ați achiziționat produsul. Este posibil ca comerciantul să accepte produsul pentru reciclare ecologică.

HU

UTASÍTÁS

SZOLGÁLTATÁS

Tartalomjegyzék

Biztonsági szabályok

Termékdiagram

Termékleírás

Termék kézikönyv

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

■ 10 év alatti gyermekek csak szülő felügyelete mellett használhatják a terméket.

■ Ne tegye az ujjait a ventilátor lapátjaiba.

■ Ne szerelje szét és ne módosítsa a terméket engedély nélkül.

■ Védje az esésektől és az erős ütésektől.

■ Ne helyezze a ventilátort nedves vagy magas hőmérsékletű helyre; ne használja a ventilátort nedvesen.

■ Működés közben a ventilátor ne dugja az ujjait vagy más tárgyakat a védőhálóba, mert így elkerülheti a sérüléseket.

■ A ventilátorburkolat eltávolításakor vagy tisztításakor alaposan szárítsa meg, mielőtt visszahelyezi.

■ Tartsa tisztán a készüléket. Száraz és jól szellőző helyen tárolja, ügyelve arra, hogy ne nyomják össze más tárgyak.

■ Az elemeket tilos szétszerelni, ütögetni, összetörni, tűzbe dobni vagy rendkívül magas hőmérsékletnek kitenni.

■ Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, azonnal csatlakoztassa a töltőkábelt egy áramforráshoz a töltés megkezdéséhez.

■ Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kérjük, háromhavonta töltse fel, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását.

TERMÉKRAJZ (1. ábra)

1. Nyitás - A fedelet az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva vegye le.

2. Zárás - az óramutató járásával megegyező irányba forgatva tegye vissza a fedelet.

3. Be-/kikapcsoló/üzemmódváltó gomb

4. LED-jelzőfény

5. USB Type-C töltőport

TERMÉKLEÍRÁS

Modell: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Teljesítmény: 7 W

Lapátok száma: 7

Ventilátor átmérő: 16,5 cm

Üzem módok száma: 3

Motor típusa: Kefe nélküli

Beépített akkumulátor: Igen

Akkumulátor kapacitás: 4000 mAh

USB kábel a készletben: Igen

Használati utasítás

Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat a berendezés biztonságos használata érdekében. Az üzemmód/működés kapcsoló használatával (1.3. ábra):

Nyomja meg a gombot | LED kijelző | Légáramlás mód

Első megnyomás | ● ○ ○ ○ | 1. mód

Második megnyomás | ● ● ○ ○ | 2. mód

Harmadik megnyomás | ● ● ● ○ | 3. mód

Negyedik megnyomás | ● ● ● ● | Természetes szél

Ötödik megnyomás | ○ ○ ○ ○ | Ki

Hosszan nyomva | ○ ○ ○ ○ | Ki

Töltésjelzés:

 **Leszállás:** Villogó jelzőfény.

 **A rakodás vége:** A jelzőfény folyamatosan világít.

A készülék ártalmatlanítása (2. ábra)

A jelölés (2. ábra) azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban tilos más kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A ellenőrizetlen hulladékkezelésből eredő környezeti vagy emberi egészségi károk megelőzése érdekében felelősségteljesen hasznosítsa újra a terméket az anyagi erőforrások fenntartható felhasználásának támogatása érdekében.

Használt készüléke visszaküldéséhez kérjük, használja a gyűjtő- és visszavételi rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta. A kereskedő átveheti a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

BG

ИНСТРУКЦИИ УСЛУГА

Съдържание

Правила за безопасност

Диаграма на продукта

Спецификации на продукта

Ръководство за продукта

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

■ Деца под 10-годишна възраст трябва да използват продукта под наблюдението на настойник.

■ Не поставяйте пръстите си в лопатките на вентилатора.

■ Не разглобявайте и не модифицирайте продукта без разрешение.

- Предпазва от падания и силни удари.
- Не поставяйте вентилатора на влажни или високотемпературни места; не използвайте вентилатора, когато е мокър.
- Когато вентилаторът работи, не пъхайте пръсти или други предмети в защитната мрежа, за да избегнете нараняване.
- Когато сваляте или почиствате капака на вентилатора, подсушете го добре, преди да го поставите отново.
- Поддържайте устройството чисто. Съхранявайте го на сухо и добре проветриво място, като се уверите, че не е смачквано от други предмети.
- Батериите не трябва да се разглобяват, удрят, смачкват, хвърлят в огън или излагат на изключително високи температури.
- Когато батерията е изтощена, незабавно свържете кабела за зареждане към източник на хранване, за да я заредите.
- Ако устройството не се използва дълго време, моля, зареждайте го на всеки три месеца, за да избегнете повреда на батерията.

ДИАГРАМА НА ПРОДУКТА (фиг. 1)

- 1.Отваряне - Свалете капака, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.
2. Затваряне - поставете капака обратно, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка.
3. Бутон за захранване/смяна на режим
4. LED индикатор
5. USB Type-C порт за зареждане

СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОДУКТА

Модел: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Мощност на устройството: 7 W

Брой перки: 7

Диаметър на вентилатора: 16,5 cm

Брой режими на работа: 3

Тип двигател: Безчетков

Вградена батерия: Да

Капацитет на батерията: 4000 mAh

Включен USB кабел: Да

Инструкции за употреба

Моля, прочетете внимателно следните инструкции, за да осигурите безопасна употреба на вашето оборудване. Използване на превключвателя за режим/работа (фиг. 1.3):

Натиснете бутон | LED индикатор | Режим на въздушен поток

Първо натискане | ● ○ ○ ○ | 1-ви режим

Второ натискане | ● ● ○ ○ | 2-ри режим

Трето натискане | ● ● ● ○ | 3-ти режим

Четвърто натискане | ● ● ● ● | Естествен вятър

Пето натискане | ○ ○ ○ ○ | Изкл.

Дълго натискане | ○ ○ ○ ○ | Изкл.

Индикация за зареждане:

■ **Кацане:**Индикаторът мига.

■ **Край на товаренето:**Индикаторът свети постоянно.

Изхвърляне на устройството (фиг. 2)

Маркировката (фиг. 2) показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в Европейския съюз. За да предотвратите евентуални вреди за околната среда или

човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте този продукт отговорно, за да подпомогнете устойчивото използване на материалните ресурси.

За да върнете използваното си устройство, моля, използвайте системите за събиране и връщане или се свържете с търговеца на дребно, от който сте закупили продукта. Търговецът на дребно може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



INSTRUKCIJOS

PASLAUGA

Turiny

Saugos taisyklės

Produkto schema

Produkto specifikacijos

Produkto vadovas

SAUGOS TAISYKLĖS

 Vaikai iki 10 metų turėtų naudoti produktą prižiūrimi globėjo.

- Nekiškite pirštų į ventiliatoriaus mentes.
- Neardykite ir nemodifikuokite gaminio be leidimo.
- Apsaugokite nuo kritimų ir stiprių smūgių.
- Nestatykite ventiliatoriaus drėgnose arba aukštos temperatūros vietose; nenaudokite ventiliatoriaus, kai jis šlapias.
- Kai ventiliatorius veikia, nekiškite pirštų ar kitų daiktų į apsauginį tinklą, kad nesusižeistumėte.
- Nuimdami arba valydami ventiliatoriaus dangtelį, prieš vėl jį uždėdami kruopščiai jį nusauskite.
- Laikykite prietaisą švarų. Laikykite jį sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje, užtikrindami, kad jo nesutraiškytų kiti objektai.
- Baterijų negalima ardyti, daužyti, traiškyti, mesti į ugnį ar laikyti itin aukštoje temperatūroje.
- Kai akumuliatoriaus įkrova maža, nedelsdami prijunkite įkrovimo laidą prie maitinimo šaltinio, kad įkrautumėte.
- Jei prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, įkraukite jį kas tris mėnesius, kad nepažeistumėte akumuliatoriaus.

GAMINIO SCHEMA (1 pav.)

1. Atidarymas – nuimkite dangtelį pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.

2. Uždarymas – uždėkite dangtelį pasukdami jį pagal laikrodžio rodyklę.
3. Maitinimo / režimo keitimo mygtukas
4. LED indikatorius
5. USB C tipo įkrovimo prievadas

PRODUKTO SPECIFIKACIJA

Modelis: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Įrenginio galia: 7 W

Menčių skaičius: 7

Ventiliatoriaus skersmuo: 16,5 cm

Darbo režimų skaičius: 3

Variklio tipas: Bešepetėlis

Integruota baterija: Taip

Baterijos talpa: 4000 mAh

USB laidas komplekte: Taip

Naudojimo instrukcijos

Atidžiai perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte saugų įrangos naudojimą. Naudojant režimo / veikimo jungiklį (1.3 pav.):

Paspauskite mygtuką | LED indikatorius | Oro srauto režimas

Pirmas paspaudimas | ● ○ ○ ○ | 1-as režimas

Antras paspaudimas | ● ● ○ ○ | 2-asis režimas

Trečias paspaudimas | ● ● ● ○ | 3-iasis režimas

Ketvirtas paspaudimas | ● ● ● ● | Natūralus vėjas

Penktas paspaudimas | ○ ○ ○ ○ | Išjungta

Ilgas paspaudimas | ○ ○ ○ ○ | Išjungta

Įkrovimo indikacija:

 **Nusileidimas:** Indikatorius mirksi.

 **Pakrovimo pabaiga:** Indikatorius šviečia nuolat.

Įrenginio utilizavimas (2 pav.)

Ženklimas (2 pav.) rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis komunalinėmis atliekomis Europos Sąjungoje. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl

nekontrolējamo atlieku šalinimo, atsakingai perdirbkit šī gaminī, kad paremtumēte tvaru materialiniu išteklū naudojimu.

Norēdami grāžinti naudotā prietaisā, naudokitēs surinkimo ir grāžinimo sistemomis arba susisiekitē su pardavēju, iš kurio įsigijote gaminį. Pardavėjas gali priimti gaminį aplinkai saugiam perdirbimui.



INSTRUKCIJAS PAKALPOJUMS

Saturs

Drošības noteikumi

Produkta diagramma

Produkta specifikācijas

Produkta rokasgrāmata

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

■ Bērniem līdz 10 gadu vecumam produkts jālieto aizbildņa uzraudzībā.

■ Neievietojiet pirkstus ventilatora lāpstiņās.

- Neizjauciet un nepārveidojiet produktu bez atļaujas.
- Aizsargāt pret kritieniem un spēcīgiem triecieniem.
- Nenovietojiet ventilatoru mitrās vai augstās temperatūrās; nelietojiet ventilatoru, ja tas ir slapjš.
- Ventilatora darbības laikā neievietojiet pirkstus vai citus priekšmetus aizsargtīklā, lai izvairītos no traumām.
- Noņemot vai tīrot ventilatora pārsegu, pirms atkārtotas uzstādīšanas to rūpīgi nosusiniet.
- Turiet ierīci tīru. Uzglabājiet to sausā un labi vēdināmā vietā, pārliedzinoties, ka to nespiež citi priekšmeti.
- Baterijas nedrīkst izjaukt, sist, spiest, mest ugunī vai pakļaut ārkārtīgi augstām temperatūrām.
- Kad akumulatora uzlādes līmenis ir zems, nekavējoties pievienojiet uzlādes kabeli strāvas avotam, lai veiktu uzlādi.
- Ja ierīce ilgstoši netiek lietota, lūdzu, uzlādējiet to ik pēc trim mēnešiem, lai nesabojātu akumulatoru.

PRODUKTA SHĒMA (1. att.)

1. Atvēršana — noņemiet vāku, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
2. Aizvēršana — uzlieciet vāku atpakaļ, pagriežot to pulksteņrādītāja virzienā.

3. Ieslēgšanas/režīma maiņas poga

4. LED indikators

5. USB C tipa uzlādes ports

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA

Modelis: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Ierīces jauda: 7 W

Lāpstiņu skaits: 7

Ventilatora diametrs: 16,5 cm

Darba režīmu skaits: 3

Motora tips: Bezsku

Iebūvēts akumulators: Jā

Akumulatora ietilpība: 4000 mAh

USB kabelis komplektā: Jā

Lietošanas instrukcija

Lūdzu, uzmanīgi izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu drošu aprīkojuma lietošanu. Izmantojot režīma/darbības slēdzi (1.3. attēls):

Nospiediet pogu | LED indikators | Gaisa plūsmas režīms

Pirmais nospiešanas reize | ● ○ ○ ○ | 1. režīms

Otrais nospiešanas taustiņš | ● ● ○ ○ | 2. režīms

Trešais nospiešanas taustiņš | ● ● ● ○ | 3. režīms

Ceturtais spiedienu | ● ● ● ● | Dabiskais vējš

Piektais nospiedienu | ○ ○ ○ ○ | Izslēgts

Ilgi nospiediet | ○ ○ ○ ○ ○ | Izslēgts

Uzlādes indikators:

 **Nosēšanās:** Indikators mirgo.

 **Iekraušanas beigas:** Indikators deg nepārtraukti.

Ierīces utilizācija (2. att.)

Marķējums (2. att.) norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem Eiropas Savienībā. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, ko rada nekontrolēta atkritumu izmešana, pārstrādājiet šo produktu atbildīgi, lai atbalstītu materiālo resursu ilgtspējīgu izmantošanu.

Lai atgrieztu lietotu ierīci, lūdzu, izmantojiet savākšanas un atgriešanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu

videi drošai pārstrādei.



JUHISED TEENUS

Sisukord

Ohutuseeskirjad

Toote diagramm

Toote spetsifikatsioonid

Toote kasutusjuhend

OHUTUSREEGLID

■ Alla 10-aastased lapsed peaksid toodet kasutama eestkostja järeelvalve all.

■ Ärge pange sõrmi ventilaatori labade vahele.

■ Ärge võtke toodet lahti ega muutke seda ilma loata.

■ Kaitske kukkumiste ja tugevate löökide eest.

■ Ärge asetage ventilaatorit niiskesse ega kõrge temperatuuriga kohta; ärge kasutage ventilaatorit märjana.

■ Vigastuste vältimiseks ärge sisestage ventilaatori töötamise ajal sõrmi ega muid esemeid kaitsevõrku.

■ Ventilaatori katte eemaldamisel või puhastamisel kuivatage see enne tagasi paigaldamist hoolikalt.

■ Hoidke seadet puhtana. Hoidke seda kuivas ja hästi ventileeritavas kohas, veendudes, et see ei saaks teiste esemete poolt puruks lüüa.

■ Patareisid ei tohi lahti võtta, lüüa, purustada, tulle visata ega äärmiselt kõrge temperatuuri käes hoida.

■ Kui aku hakkab tühjenema, ühendage laadimiskaabel laadimiseks kohe toiteallikaga.

■ Kui seadet pikka aega ei kasutata, laadige seda iga kolme kuu tagant, et vältida aku kahjustamist.

TOOTESKEEM (joonis 1)

1. Avamine – eemaldage kaas, keerates seda vastupäeva.
2. Sulgemine – pange kaas tagasi, keerates seda päripäeva.
3. Toite-/režiimi muutmise nupp
4. LED-indikaator
5. USB Type-C laadimisport

TOOTE SPETSIFIKATSIOON

Mudel: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Seadme võimsus: 7 W

Labade arv: 7

Ventilaatori läbimõõt: 16,5 cm

Töörežiimide arv: 3

Mootori tüüp: Harjadeta

Sisseehitatud aku: Jah

Aku maht: 4000 mAh

USB-kaabel komplektis: Jah

Kasutusjuhend

Seadme ohutu kasutamise tagamiseks lugege palun hoolikalt järgmisi juhiseid. Režiimi/töö lüliti abil (joonis 1.3):

Vajutage nuppu | LED-indikaator | Õhuvoolu režiim

Esimene vajutus | ● ○ ○ ○ | 1. režiim

Teine vajutus | ● ● ○ ○ | 2. režiim

Kolmas vajutus | ● ● ● ○ | 3. režiim

Neljas vajutus | ● ● ● ● | Looduslik tuul

Viies vajutus | ○ ○ ○ ○ | Väljas

Pikk vajutus | ○ ○ ○ ○ ○ | Väljas

Laadimise indikaator:

 **Maandumine:** Indikaator vilgub.

 **Laadimise lõpp:** Indikaator põleb pidevalt.

Seadme utiliseerimine (joonis 2)

Märgistus (joonis 2) näitab, et seda toodet ei tohiks Euroopa Liidus koos muude olmejäätmetega utiliseerida. Kontrollimatu jäätmekäitluse võimalike keskkonna- või inimestervisekahjustuste vältimiseks tuleb toode vastutustundlikult utiliseerida, et toetada materiaalsete ressursside säästvat kasutamist.

Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage palun kogumis- ja tagastussüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote keskkonnasõbralikuks

ringlussevõtuks vastu võtta.



OHJEET PALVELU

Sisällys

Turvallisuussäännöt

Tuotekaavio

Tuotetiedot

Tuoteopas

TURVALLISUUSSÄÄNNÖT

■ Alle 10-vuotiaiden lasten tulee käyttää tootetta huoltajan valvonnassa.

■ Älä laita sormiasi tuulettimen lapoihin.

■ Älä pura tai muuta tootetta ilman lupaa.

■ Suojaa putoamisilta ja voimakkailta iskuilta.

■ Älä sijoita tuuletinta kosteisiin tai kuumiin paikkoihin älkä käytä tuuletinta märkänä.

■ Kun tuuletin on käynnissä, älä työnnä sormia tai muita esineitä suojaverkkoon loukkaantumisten välttämiseksi.

■ Kun irrotat tai puhdistat tuulettimen suojusta, kuivaa se huolellisesti ennen sen asentamista takaisin.

■ Pidä laite puhtaana. Säilytä sitä kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa varmistaen, etteivät muut esineet murskaa sitä.

■ Paristoja ei saa purkaa, lyödä, murskata, heittää tuleen tai altistaa erittäin korkeille lämpötiloille.

■ Kun akun varaus on heikko, kytke latauskaapeli välittömästi virtalähteeseen lataamista varten.

■ Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se kolmen kuukauden välein akun vaurioitumisen välttämiseksi.

TUOTEKAARI (kuva 1)

1. Avaaminen – Irrota kansi kääntämällä sitä vastapäivään.
2. Sulkeminen - aseta kansi takaisin kääntämällä sitä myötäpäivään.
3. Virta-/tilanvaihtopainike
4. LED-merkkivalo
5. USB Type-C -latausportti

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

Malli: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Laitteen teho: 7 W

Lapojen määrä: 7

Tuulettimen halkaisija: 16,5 cm

Toimintatilojen määrä: 3

Moottorityyppi: Harjaton

Sisäänrakennettu akku: Kyllä

Akun kapasiteetti: 4000 mAh

USB-kaapeli mukana: Kyllä

Käyttöohjeet

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti varmistaaksesi laitteesi turvallisen käytön. Tila-/toimintakytkimen käyttö (kuva 1.3):

Paina painiketta | LED-merkkivalo | Ilmavirtaustila

Ensimmäinen painallus | ● ○ ○ ○ | 1. tila

Toinen painallus | ● ● ○ ○ | 2. tila

Kolmas painallus | ● ● ● ○ | 3. tila

Neljäs painallus | ● ● ● ● | Luonnontuuli

Viides painallus | ○ ○ ○ ○ ○ | Pois päältä

Pitkä painallus | ○ ○ ○ ○ ○ | Pois päältä

Latauksen ilmaisin:

 **Lasku:** Merkkivalo vilkkuu.

 **Lastauksen loppu:** Merkkivalo palaa tasaisesti.

Laitteen hävittäminen (kuva 2)

Merkintä (kuva 2) osoittaa, että tätä tuotetta ei tule hävittää muun yhdyskuntajätteen mukana Euroopan unionissa. Kierrätä tämä tuote vastuullisesti materiaaliresurssien kestävästä käytöstä tukemiseksi, jotta vältetään hallitsemattoman jätteenkäsittelyn aiheuttamat mahdolliset haitat ympäristölle tai ihmisten terveydelle.

Palauttaaksesi käytetyn laitteen, käytä keräys- ja palautusjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit

tuotteen. Jälleenmyyjä voi ottaa tuotteen vastaan ympäristöystävälliseen kierrätykseen.



ISTRUZIONI

SERVIZIO

Contenuto

Norme di sicurezza

Diagramma del prodotto

Specifiche del prodotto

Manuale del prodotto

REGOLE DI SICUREZZA

■ I bambini di età inferiore ai 10 anni devono utilizzare il prodotto sotto la supervisione di un tutore.

■ Non mettere le dita nelle pale del ventilatore.

■ Non smontare o modificare il prodotto senza autorizzazione.

■ Protegge da cadute e urti violenti.

■ Non posizionare il ventilatore in luoghi umidi o con temperature elevate; non utilizzare il ventilatore quando è bagnato.

■ Quando il ventilatore è in funzione, non inserire dita o altri oggetti nella rete protettiva per evitare lesioni.

■ Quando si rimuove o si pulisce il coperchio della ventola, asciugarlo accuratamente prima di reinstallarlo.

■ Mantenere il dispositivo pulito. Conservarlo in un luogo asciutto e ben ventilato, assicurandosi che non venga schiacciato da altri oggetti.

■ Le batterie non devono essere smontate, colpite, schiacciate, gettate nel fuoco o esposte a temperature estremamente elevate.

■ Quando la batteria è scarica, collegare immediatamente il cavo di ricarica a una fonte di alimentazione per ricaricarla.

■ Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo ogni tre mesi per evitare di danneggiare la batteria.

SCHEMA DEL PRODOTTO (Fig. 1)

1. Apertura - Rimuovere il coperchio ruotandolo in senso antiorario.
2. Chiusura: riposizionare il coperchio ruotandolo in senso orario.
3. Pulsante di accensione/cambio modalità

- 4. Indicatore LED
- 5. Porta di ricarica USB Type-C

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Modello: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Potenza del dispositivo: 7 W

Numero di pale: 7

Diametro del ventilatore: 16,5 cm

Numero di modalità operative: 3

Tipo di motore: Brushless (senza spazzole)

Batteria integrata: Sì

Capacità della batteria: 4000 mAh

Cavo USB incluso: Sì

Istruzioni per l'uso

Per garantire un utilizzo sicuro della vostra attrezzatura, vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni. Utilizzando l'interruttore modalità/funzionamento (Fig. 1.3):

Premere il pulsante | Indicatore LED | Modalità flusso d'aria

Prima pressione | ● ○ ○ ○ | 1a modalità

Seconda pressione | ● ● ○ ○ | 2a modalità

Terza pressione | ● ● ● ○ | 3a modalità

Quarta pressione | ● ● ● ● | Vento naturale

Quinta pressione | ○ ○ ○ ○ | Spento

Pressione prolungata | ○ ○ ○ ○ | Spento

Indicazione di carica:

 **Approdo:** Indicatore lampeggiante.

 **Fine del caricamento:** L'indicatore è acceso in modo fisso.

Smaltimento del dispositivo (Fig.2)

Il marchio (Fig. 2) indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti urbani nell'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare questo prodotto in modo responsabile per favorire l'uso sostenibile delle risorse materiali.

Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta e restituzione o contattare il rivenditore presso il quale è stato

acquistato il prodotto. Il rivenditore potrebbe accettare il prodotto per un riciclo ecocompatibile.

FR

INSTRUCTIONS

SERVICE

Contenu

Règles de sécurité

Diagramme du produit

Spécifications du produit

Manuel du produit

RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Les enfants de moins de 10 ans doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un tuteur.
- Ne mettez pas vos doigts dans les pales du ventilateur.
- Ne pas démonter ni modifier le produit sans autorisation.
- Protéger contre les chutes et les chocs violents.

■ Ne placez pas le ventilateur dans des endroits humides ou à température élevée ; n'utilisez pas le ventilateur lorsqu'il est mouillé.

■ Lorsque le ventilateur est en marche, n'insérez pas vos doigts ni aucun autre objet dans le filet de protection afin d'éviter toute blessure.

■ Lors du retrait ou du nettoyage du couvercle du ventilateur, séchez-le soigneusement avant de le réinstaller.

■ Gardez l'appareil propre. Rangez-le dans un endroit sec et bien ventilé, en veillant à ce qu'il ne soit pas écrasé par d'autres objets.

■ Les batteries ne doivent pas être démontées, frappées, écrasées, jetées au feu ou exposées à des températures extrêmement élevées.

■ Lorsque la batterie est faible, veuillez brancher immédiatement le câble de charge à une source d'alimentation pour la recharger.

■ Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez le recharger tous les trois mois afin d'éviter d'endommager la batterie.

SCHÉMA DU PRODUIT (Fig. 1)

1. Ouverture - Retirez le couvercle en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Fermeture - remettez le couvercle en place en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Bouton Marche/Arrêt/Changement de mode
4. Indicateur LED
5. Port de chargement USB Type-C

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle : MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Puissance de l'appareil : 7 W

Nombre de pales : 7

Diamètre du ventilateur : 16,5 cm

Nombre de modes de fonctionnement : 3

Type de moteur : Brushless (sans balais)

Batterie intégrée : Oui

Capacité de la batterie : 4000 mAh

Câble USB inclus : Oui

Instructions d'utilisation

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes afin de garantir une utilisation sûre de votre équipement. Utilisation du commutateur de mode/fonctionnement (Fig. 1.3) :

Bouton-poussoir | Voyant LED | Mode de flux d'air

Première pression | ● ○ ○ ○ | 1er mode

Deuxième pression | ● ● ○ ○ | 2e mode

Troisième pression | ● ● ● ○ | 3e mode

Quatrième pression | ● ● ● ● | Vent naturel

Cinquième pression | ○ ○ ○ ○ | Désactivé

Appui long | ○ ○ ○ ○ | Désactivé

Indication de charge :

 **Atterrissage:** Le voyant clignote.

 **Fin du chargement :** Le voyant est allumé en continu.

Élimination du dispositif (Fig. 2)

Le marquage (Fig. 2) indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans l'Union européenne. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez recycler ce

produit de manière responsable afin de favoriser une utilisation durable des ressources matérielles.

Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de collecte et de retour prévus à cet effet ou contacter le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté. Ce dernier pourra accepter le produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

ES

INSTRUCCIONES

SERVICIO

Contenido

Normas de seguridad

Diagrama del producto

Especificaciones del producto

Manual del producto

NORMAS DE SEGURIDAD

■ Los niños menores de 10 años deben utilizar este producto bajo la supervisión de un tutor.

■ No coloque los dedos en las aspas del ventilador.

- No desmonte ni modifique el producto sin autorización.
- Protege contra caídas e impactos violentos.
- No coloque el ventilador en lugares húmedos o con altas temperaturas; no utilice el ventilador cuando esté mojado.
- Cuando el ventilador esté en funcionamiento, no introduzca los dedos ni ningún otro objeto en la red protectora para evitar lesiones.
- Al retirar o limpiar la cubierta del ventilador, séquela completamente antes de volver a instalarla.
- Mantenga el dispositivo limpio. Guárdelo en un lugar seco y bien ventilado, evitando que otros objetos lo aplasten.
- Las baterías no deben desmontarse, golpearse, aplastarse, arrojarse al fuego ni exponerse a temperaturas extremadamente altas.
- Cuando la batería esté baja, conecte inmediatamente el cable de carga a una fuente de alimentación para recargarla.
- Si el dispositivo no se utiliza durante un período prolongado, recárguelo cada tres meses para evitar dañar la batería.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO (Fig. 1)

1. Apertura - Retire la tapa girándola en sentido antihorario.

2. Cierre: vuelva a colocar la tapa girándola en el sentido de las agujas del reloj.
3. Botón de encendido/apagado/cambio de modo
4. Indicador LED
5. Puerto de carga USB tipo C

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Potencia del dispositivo: 7 W

Número de aspas: 7

Diámetro del ventilador: 16,5 cm

Número de modos de funcionamiento: 3

Tipo de motor: Brushless (sin escobillas)

Batería integrada: Sí

Capacidad de la batería: 4000 mAh

Cable USB incluido: Sí

Instrucciones de uso

Lea atentamente las siguientes instrucciones para garantizar un uso seguro de su equipo. Uso del interruptor de modo/operación

(Fig. 1.3):

Pulsador | Indicador LED | Modo de flujo de aire

Primera pulsación | ● ○ ○ ○ | 1.er modo

Segunda pulsación | ● ● ○ ○ | Segundo modo

Tercera pulsación | ● ● ● ○ | 3.er modo

Cuarta pulsación | ● ● ● ● | Viento natural

Quinta pulsación | ○ ○ ○ ○ | Apagado

Pulsación larga | ○ ○ ○ ○ | Apagado

Indicador de carga:

 **Aterrizaje:** La luz indicadora está parpadeando.

 **Carga completa:** La luz indicadora está encendida continuamente.

Eliminación del dispositivo (Fig. 2)

La marca (Fig. 2) indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica en la Unión Europea. Para evitar cualquier riesgo para el medio ambiente o la salud humana derivado de la eliminación incontrolada de residuos, recicle este producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales.

Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida y devolución designados o póngase en contacto con el vendedor donde lo compró. Podrán aceptar el producto para su reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

PT

INSTRUÇÕES SERVIÇO

Conteúdo

Regras de segurança

Diagrama do produto

Especificações do produto

Manual do produto

REGRAS DE SEGURANÇA

- Crianças menores de 10 anos devem usar o produto sob a supervisão de um responsável.
- Não coloque os dedos nas pás do ventilador.
- Não desmonte nem modifique o produto sem autorização.
- Proteção contra quedas e impactos fortes.

■ Não coloque o ventilador em locais úmidos ou com alta temperatura; não use o ventilador quando estiver molhado.

■ Quando o ventilador estiver em funcionamento, não introduza os dedos ou outros objetos na rede de proteção para evitar ferimentos.

■ Ao remover ou limpar a tampa do ventilador, seque-a completamente antes de reinstalá-la.

■ Mantenha o dispositivo limpo. Guarde-o em local seco e bem ventilado, certificando-se de que não seja esmagado por outros objetos.

■ As baterias não devem ser desmontadas, golpeadas, esmagadas, jogadas no fogo ou expostas a temperaturas extremamente altas.

■ Quando a bateria estiver fraca, conecte imediatamente o cabo de carregamento a uma fonte de energia para recarregar.

■ Se o dispositivo não for usado por um longo período, carregue-o a cada três meses para evitar danos à bateria.

DIAGRAMA DO PRODUTO (Fig. 1)

1. Abertura - Remova a tampa girando-a no sentido anti-horário.
2. Fechamento - recoloca a tampa girando-a no sentido horário.
3. Botão Liga/Desliga/Alternar Modo

- 4. Indicador LED
- 5. Porta de carregamento USB Tipo C

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Modelo: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Potência do dispositivo: 7 W

Número de pás: 7

Diâmetro do ventilador: 16,5 cm

Número de modos de operação: 3

Tipo de motor: Brushless (sem escovas)

Bateria integrada: Sim

Capacidade da bateria: 4000 mAh

Cabo USB incluído: Sim

Instruções de uso

Leia atentamente as instruções a seguir para garantir o uso seguro do seu equipamento. Utilizando a chave seletora de modo/operação (Fig. 1.3):

Pressione o botão | Indicador LED | Modo de fluxo de ar

Primeiro toque | ● ○ ○ ○ | 1º modo

Segunda pressão | ● ● ○ ○ | 2º modo

Terceiro toque | ● ● ● ○ | 3º modo

Quarta pressão | ● ● ● ● | Vento natural

Quinta pressão | ○ ○ ○ ○ | Desligado

Pressione e segure | ○ ○ ○ ○ | Desligado

Indicação de carregamento:

 **Pousar:** Indicador piscando.

 **Fim do carregamento:** O indicador permanece aceso.

Descarte do dispositivo (Fig. 2)

A marcação (Fig. 2) indica que este produto não deve ser descartado juntamente com outros resíduos urbanos na União Europeia. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte inadequado de resíduos, recicle este produto de forma responsável, contribuindo para o uso sustentável dos recursos materiais.

Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de recolha e devolução ou contacte o revendedor onde adquiriu o

produto. O revendedor poderá aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



INSTRUCTIES

DIENST

Inhoud

Veiligheidsregels

Productdiagram

Productspecificaties

Producthandleiding

VEILIGHEIDSREGELS

■ Kinderen jonger dan 10 jaar dienen het product onder toezicht van een voogd te gebruiken.

■ Steek uw vingers niet tussen de ventilatorbladen.

■ Demonteer of wijzig het product niet zonder toestemming.

■ Beschermt tegen vallen en sterke schokken.

■ Plaats de ventilator niet op vochtige of hete plaatsen; gebruik de ventilator niet wanneer deze nat is.

■ Steek tijdens het draaien van de ventilator geen vingers of andere voorwerpen in het beschermnet om letsel te voorkomen.

■ Droog de ventilatorkap grondig af voordat u deze terugplaatst, wanneer u deze verwijdt of schoonmaakt.

■ Houd het apparaat schoon. Bewaar het op een droge en goed geventileerde plaats en zorg ervoor dat het niet door andere voorwerpen wordt geplet.

Batterijen mogen niet worden gedemonteerd, geslagen, geplet, in het vuur gegooid of blootgesteld aan extreem hoge temperaturen.

■ Wanneer de batterij bijna leeg is, sluit u de oplaadkabel direct aan op een stroombron om op te laden.

■ Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, laad het dan elke drie maanden op om schade aan de batterij te voorkomen.

PRODUCTDIAGRAM (Afb. 1)

1. Openen - Verwijder het deksel door het tegen de klok in te draaien.
2. Sluiten - plaats het deksel terug door het met de klok mee te draaien.
3. Aan/uit-knop/moduswijzigingsknop
4. LED-indicator

5. USB Type-C-oplaadpoort

PRODUCTSPECIFICATIE

Model: MF-6DBB/MF-6DWB CoolGo

Vermogen apparaat: 7 W

Aantal bladen: 7

Diameter ventilator: 16,5 cm

Aantal gebruiksmodi: 3

Type motor: Borstelloos

Ingebouwde accu: Ja

Batterijcapaciteit: 4000 mAh

USB-kabel meegeleverd: Ja

Gebruiksaanwijzing

Lees de volgende instructies aandachtig door om veilig gebruik van uw apparatuur te garanderen. Gebruik de modus-/bedieningsschakelaar (Fig. 1.3):

Druk op de knop | LED-indicator | Luchtstroommodus

Eerste druk | ● ○ ○ ○ | 1e modus

Tweede druk | ● ● ○ ○ | 2e modus

Derde druk | ● ● ● ○ | 3e modus

Vierde druk | ● ● ● ● | Natuurlijke wind

Vijfde druk | ○ ○ ○ ○ | Uit

Lang indrukken | ○ ○ ○ ○ | Uit

Laadindicatie:

 **Landing:**Knipperend indicatielampje.

 **Einde van het laden:**Het indicatielampje brandt continu.

Verwijdering van het apparaat (Fig. 2)

De markering (Fig. 2) geeft aan dat dit product in de Europese Unie niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u dit product op verantwoorde wijze te recyclen en zo het duurzaam gebruik van grondstoffen te ondersteunen.

Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van de inzamel- en retoursystemen of contact opnemen met de

winkel waar u het product hebt gekocht. De winkel accepteert het product mogelijk voor milieuvriendelijke recycling.